



EDUCATION
EQUALITY
EXCELLENCE

Dr. Joel M. Klein,
Superintendent

Board of Education

Yehuda Weissmandl
President

Harry Grossman
Vice President

Bernard L. Charles, Jr.
Yakov Engel
Pierre Germain
Moshe Hopstein
Jacob Lefkowitz
Yonah Rothman
Eliyahu Solomon

Fè Sayan

- Vòt Bidjèt-
Madi 19
Me 2015
7è am à 10zè pm
- Bidjè Pwopoze:
\$218,266,651
- Bidjè à Bidjè
Ogmante 3.47%
- 1.26% ogmantasyon
Taks pwojte
prelèvman

**Pou enfòmasyon detaye bidjè
vizite sit entènèt**
<http://www.eram.k12.ny.us>

East Ramapo
Central School District
105 South Madison Avenue
Spring Valley, NY 10977

Phone: 845-577-6000
Website:

<http://www.eram.k12.ny.us>

Vòt Bidjè - Madi, 19 Me 2015

East Ramapo Central School District

Bidjè Ki Pwopoze Pou Lane 2015-16

Konsèy Komisyon edikasyon an pral prezante piblik la yon bidjè pwopoze pou yo vote sou li jou k'ap 19 me 2015 lan. Pwosesis devlopman plan depans anyèl East Ramapo Central School District la se yon bagay ki pran tout yon ane. Pandan tout lane a nou revize enfòmasyon finansye pou nou adrèse kesyon konsènan ki sa ki pi bon pou satisfè bezwen elèv nou yo ak kominote a. Pou plis enfòmasyon vizite sit entènèt Distri a.

Pwen Esansyèl Nan Bidjè a

- Bidjè pwopoze de \$ 218,226,651 pou lane 2015-16.
- Bidjè taks kap ki konfòme - pa gen okenn ogmantasyon taks apre ranbousman leta.
- Bidjè a balanse e li dirab: li pa depann sou lajan kap touche yon sèl fwa.
- Bidjè ki ofri yon projeksyon de yon ogmantasyon nan Edikasyon Espesyal ak pwogram bileng.
- Ti restorasyon nan pwogram yo enkli: 2 jou antye klas Jadendanfan, rZstorasyon
- Pasyèl de atizay ak mizik pou klas elemantè, plis konpetisyon atletik ak ekstrakirikilè, sipò administratif/pou ansèyman nan lekòl segondè yo.
- Ogmantasyon de Bidjè a Bidjè de 3.47%

Kisa Ki Nan Bidjè sa a:

- Tout pwogram nan nivo ane sila a
- De klas jadendanfan tou nèf
- Transpòasyon/Inivèsèl – Tout elèv jwenn bis andedan Eta a ak dapre modèl ke votè yo apwouve.
- Sipò sipleman nan nivo elemantè
- Nouvo finansman pou anseyan ki pi wo nan tèt nivo segondè yo
- Pwogram atletik – tout spò nan nivo segondè ak pre-segondè rete entak – finansman pou inifòm ak ekipman enkli.
- Finansman adisyonel pou konstriksyon pwojèt imobilizasyon ak reparasyon.
- Finansman adisyonel pou anseye atizay ak miziknan nan lekòl elemantè yo
- Nouvo pwogram ELA pou klas K jiska 6.

Rezon Ki Pote Ogmantasyon Nan Bidjè a

- Ogmantasyon nan peman asirans sante
- Ogmantasyon salè kontra pou pwofesè ak anplwaye sipò yo
- Kwasans nan Edikasyon Espesyal ak pwogram edikasyon Bi-bileng
- Echèk pwojè kapital bond pwopoze a mande alokasyon adisyonel pou reparasyon ak antretyen nan bidjè a fon jeneral.



EDUCATION
EQUALITY
EXCELLENCE

East Ramapo Central School District

Kesyon Ki Poze Souvan

Vòt Sou Bidjè

**Madi
19 Me 2015**

**7è am
10 zè pm**

Polling Sites

Lime Kiln School
Summit Park School
Kakiat School
Ramapo HS
Hillcrest School
Kurtz Center
Spring Valley HS
Margetts School
Chestnut Ridge MS
Hempstead School

How can I find my polling place?

If you are not sure where to vote, you can find your polling location on the District website: eram.k12.ny.us by clicking on the "Register to Vote" link on the front page.

EskeTaks Mwen Ap Ogmante Si Ke Bidjè Sa a Pase?

Paske bidjè a distri lekòl konfòme avèk limit taks la, fanmi ki kalifye nan STAR pwogram pap pral wè okenn ogmantasyon nan taks apre ranbousman taks leta a.

Poukisa prelevman taks la ogmante de 1.26%?

Gen yon fòmil konplèks ki itilize pou kalkile prelevman taks akseptab pou distri lekòl la. Se yon fòmil ki baze sou CPI a, men li tou pran an konsiderasyon ogmantasyon nan baz taks la akòz nouvo konstriksyon nan Distri a. Lè nouvo kay ak biznis yo bati nan distri a, kantite lajan total taks lekòl ka ogmante pi wo pase CPI la. Paske bidjè distri lekòl la Konfòm ak Cap taks la, fanmi ki kalifye pou STAR pap gen okenn ogmantasyon nan kantite lajan taks yo apre ranbousman taks leta a.

Ki jan Bidjè a ap afekte Etidyan yo?

Ce budget maintient tous les programmes mis en place cette année scolaire, et rend restaurations modestes de certains éléments qui ont été coupés dans les budgets précédents. Le District sera en mesure de fournir deux classes de maternelle à temps plein, et apporter plus de l'art et de la musique instruction pour les écoles élémentaires. Il y aura également de nouveaux postes de soutien pédagogique dans les écoles secondaires et un accroissement des dépenses pour l'athlétisme et les activités parascolaires. Alors que nous ne sommes pas encore en position financière pour ramener tous les programmes, les ajouts possibles l'an prochain seront enhande l'enseignement dispensé à nos étudiants.

Mwen li ke distri a resevwa 5.8 milyon dola èd anplis nan men leta, pou ki sa nou pa remete plis pwogram?

Pou lane 2014-15 pou transpòtasyon, liv ak lòt bagay konsa. Depans sa yo monte depi enskripsyon nan distri lekòl piblik ak lekòl prive ogmante, epi èd rejyon sa yo soutni ogmantasyon depans pou ane kap vini an. Bidjè 2015-16 an oblije soutni ogmantasyon ki pwojete pou edikasyon espesyal ak ENL enskripsyon, inisyativ devlopman pwofesyonel, ak sibvansyon pou pwogram "Kous al nan Tèt" finanse déjà ak yon bous epi ki gen pou li fini ane sa a. Aprè kalkil sou kob ki "trennen antre" nan bidjè ane sa a, ogmantasyon ki déjà nan kontra, lajan salè anplwaye, asirans malady, salè pou retirete yo, ak lòt ogmantasyon ki prevwa nan enskripsyon nouvo elèv ki \$1.2 milyon dola te disponib pou komanse restorasyon pwogram yo. Sa ke nou te bay plis enpòtans se te diskite ak anplwaye yo, konsey la ak kominote a pou nou te rive nan yon rekomandasyon final.

Eske ap gen pwofesè deziye pou Art ak Mizik pou lekòl elemantè yo ane kap vini an?

Non. Pou remete pwofesè mizik ak Art nan lekòl elemantè yo ap koute o zanzviron \$3 milyon dola. Nouvo lajan ki pou anseye klas art ak mizik ap ka sipòte yon tèt ansanm ak òganism lokal pou Art yo ak Atis ki te bay sipò pou anrichi ansèyman ane sila a nan lekòl elemantè yo. Anseyan sa yo ap kontinye bay bay konesans yo sou Art ak mizik menm jan an.

Kijan bidjè a sipòte lekòl prive yo?

Elèv nan lekòl prive yo ap kontinye resevwa tout sèvis leta mande pou yo jwen menm jan ak avan, sa vle di transpòtasyon, liv, òdinatè, lojitèl, liv nan bibliyotek epi sèvis nan edikasyon espesyal. An plis de sevis sila yo, elèv lekòl prive yo ap kontinye resevwa sèvis sou Tit yo ke leta Nouyòk ak federal mandate ki pou soti nan lajan ke yo bay.

Ki sa kap pase si Bidjè Pwopoze sa a pa aprouve sou vòt Ki pral fèt la?

Bòd edikasyon an ap gen de opsyon si bidjè pwopozisyon pou 2015-16 la pa pase par vote yo 19 Me kap vini la a. Bòd la gendwa voye vote sou yon bidjè revise ousinon li ka adipte sa yo rele yon bidjè "ijans". An akò ak lwa a bouchon prelevman taks la, bidjè kota a pa pral ogmante prelevman taks la. Nan ka sa a, tout yo ogmantasyon nan pwogram pwopoze an, ki total \$1.2 milyon dola a, ta dwe elimine ak yon lòt rediksyon \$600,000 dola ta nesèsè. Sa a kapab vle di rediksyon nan espò ak aktivite nan lekòl segondè ak lekòl mwayen ak rediksyon nan klas seleksyon AP.